



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年9月19日

州長 CUOMO 宣佈贈款，幫助 SCHOHARIE 縣和 DELAWARE 縣第一應急組織在颶風 IRENE 和熱帶風暴 LEE 後重建工作

RFP 推出提高 Catskills 北部通訊和無線通信

州長 Andrew M. Cuomo 今天宣佈超過 \$207,000 的贈款 2 已分發到 Schoharie 縣和 Delaware 縣的 9 個第一應急組織，在颶風 Irene 和熱帶風暴 Lee 後重建設備和系統功能。

紐約電力管理局 (NYPA) 代表以及當地官員於今天 NYPA 的 Blenheim-Gilboa 電廠遊客中心進行撥款。這些贈款是由州長 Cuomo 於 8 月宣佈，是其他州援助受去年夏天風暴影響的社區措施之一。NYPA 今天還發布了接收改善在 B-G 電廠和整個 Catskills 北部的通訊和無線通信的建議。

「這些贈款將有助於那些在颶風 Irene 和熱帶風暴 Lee 中失去用品和設備遭到損壞的第一應急組織，」州長 Cuomo 說。「州政府將繼續重建受災最重的社區，以及努力提高我們的應急準備。利用這些資金，Schoharie 縣和 Delaware 縣消防和救援隊將能夠支持他們的資源，使紐約人在風暴和緊急情況下得到保護。」

接收贈款的志願者組織包括 Blenheim Hose 軟管公司，Conesville 消防局，Conesville 救援隊，Grand Gorge 消防局，Grand Gorge 救援隊，Jefferson 消防局，Jefferson 救援隊，Middleburgh 應急志願救護集團，以及 Middleburgh 消防局。贈款用於設備和培訓，如潛水衣，拖車運輸全地形車，水上救援指令，液壓擔架，便攜式發電機及更多。

NYPA 每年向今天接收資金的第一個應急組織提供資金，通常 \$2,000 範圍。去年夏天暴風雨引起的嚴重水災和損失后，州政府與 NYPA 一起為這些組織提供一次性補助以供更大需求。

NYPA 今天發佈收集計劃針對從 Grand Gorge 至 Middleburgh 的沿 30 號公路區域，尋求提高行動電話訊號覆蓋率解決方案，以解決因去年夏天風暴災害而導致的明顯的區域行動電話訊號減弱問題。NYPA 會向中標人提供一塊適當大小的地塊，用於建設商用蜂窩通訊服務設施。The RFP can be downloaded here: <http://www.nypa.gov/Procurement/Default.aspx>.

NYPA 總裁及行政總裁 Gil C. Quiniones 說，「我們希望感謝每一個第一應急成員，不僅感謝你們在去年夏天暴風雨中的工作和善後工作，也感謝你們在近三十年的操作 Blenheim-Gilboa 電廠緊急情況下可以做出回應。您是我們的一線應急，我們很高興能夠支持你所提供的，由州長 Cuomo 牽頭的提高區域應急準備的重要服務。」

參議員 James Seward 說，「從去年夏天的風暴到今天是令人振奮的。我們取得的進展很多是靠我們的英雄第一應急和像我們今天慶祝合作夥伴而實現的。這些紐約電力管理局的慷慨捐贈，將有助於使我們的有彈性的社區更強大。」

議會成員 Pete Lopez 說，「我們為我們在熱帶風暴 Irene 和 Lee 中的不知疲倦地工作的志願消防隊員和 EMS 應急感到無比驕傲，我很高興參與今天的活動，支持他們繼續運作。這些電力局資金將設備和培訓成爲可能，他們將為在未來任何的緊急情況下做好更充分的準備。」

Schoharie 縣緊急管理辦事處執行總監 Kevin Neary 說，「電力局的資金將被善加利用，支撐著我們的消防部門和救援隊的應急準備。我們感謝電力局的支持，包括尋求改善 Blenheim-Gilboa 電廠周邊通訊和無線通信方案。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州| Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418